

Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича
Факультет іноземних мов
Кафедра іноземних мов для гуманітарних факультетів

СИЛАБУС
навчальної дисципліни

Професійна іноземна мова
Deutsch im Beruf

вибіркова

Освітньо-професійна програма	«Журналістика»
Спеціальність	061 «Журналістика»
Галузь знань	06 «Журналістика»
Рівень вищої освіти	перший (бакалаврський)
Факультет	філологічний
Мова навчання	німецька

Розробник: Черська Жанна Борисівна, доцент кафедри іноземних мов
для гуманітарних факультетів

Профайл викладача: http://www.liberal1.chnu.edu.ua/?page_id=1433

Контактний тел. (+380372) 584886

E-mail: j.cherska@chnu.edu.ua

Сторінка курсу в Moodle: <https://moodle.chnu.edu.ua/course/view.php?id=282>

Консультації: Очні консультації: понеділок 11.30 до 13.00

Онлайн-консультації: за попередньою домовленістю

1. Анотація дисципліни (призначення навчальної дисципліни). Професійна іноземна мова (німецька) – навчальна дисципліна, що розвиває та вдосконалює навички та вміння, які забезпечують кваліфіковану професійну діяльність у приватній, суспільній, професійній та освітній сферах спілкування в багатонаціональному суспільстві іноземною мовою, а також невербальними (формули, графіки, діаграми, жести, міміка) засобами спілкування у контексті цільової культури. Дисципліна викладається з урахуванням міжнародних рекомендацій до знання мови, водночас із особливостями фаху й контекстного підходу до викладання німецької мови.

2. Мета навчальної дисципліни. Метою викладання навчальної дисципліни є вивчення мови на побутовому, соціальному, культурному та професійному рівнях; практичне володіння іноземною мовою на автономному рівні, необхідному для ділового та професійного спілкування, реалізація на письмі комунікативних намірів, пов'язаних з виробничими умовами фаху; досягнення студентами рівня знань, відповідних до вимог дипломованого спеціаліста, який забезпечить можливість застосування іноземної мови у практичній діяльності.

3. Пререквізити. «Іноземна мова» у ЗЗСО, «Іноземна мова за професійним спрямуванням».

Постреквізити. «Ділове спілкування іноземною мовою».

4. Результати навчання. В результаті підготовки здобувачів першого (бакалаврського) рівня вищої освіти, вивчення дисципліни «Професійна іноземна мова» сприяє формуванню та удосконаленню здатності здобувачів вищої освіти спілкуватися іноземною мовою на професійному, соціальному та автономному рівнях в усній та писемній формах.

5. Опис навчальної дисципліни

5.1. Дидактична карта навчальної дисципліни

Назви змістових модулів і тем	Кількість годин											
	денна форма						заочна форма					
	Усього	у тому числі					Усього	у тому числі				
		Л	п	Лаб	інд	с. р.		л	п	лаб	Інд	с.р.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Змістовий модуль 1. Інформаційні агентства. Кар'єра на телебаченні.												
Тема 1. Тележурналістика в Україні	15		8			7	15		2			13
Тема 2. Діяльність телеведучого/телеведучої	15		7		1	7	15		2			13
ЗМ1	30		15		1	14	30		4			26
Змістовий модуль 2. Телевізійні шоу. Етика і мораль на телебаченні.												
Тема 3. Радіожурналістика	15		8			7	15		2			13

Тема 4. Завдання журналіста на радіо	15	7	1	7	15	2	13
ЗМ2	30	15	1	14	30	4	26
Разом за 7 семестр	60	30	2	28	60	8	52
Змістовий модуль 3. Рейтинги та реклама. Виклики в телерадіожурналістиці.							
Тема 5. Рейтинги та реклама.	15	5	1	9	15	1	14
Тема 6. Виклики в телерадіожурналістиці.	15	6		9	15	2	13
ЗМ3	30	11	1	18	30	3	27
Змістовий модуль 4. Інтернет-медіа та цифровий контент. Кодекс професійної етики журналіста.							
Тема 7. Інтернет-медіа та цифровий контент.	15	5	1	9	15	1	14
Тема 8. Кодекс професійної етики журналіста.	15	6		9	15	2	13
ЗМ4	30	11	1	18	30	3	27
Разом за 8 семестр	60	22	2	36	60	6	54
Разом за 7-8 семестри	120	52	4	64	120	14	106

5.2. Зміст завдань для самостійної роботи

№	Назва теми	год
1	Презентація на тему «Види інформаційних агентств»	7
2	Написання есе з теми «Кар'єра на телебаченні».	7
3	Презентація на тему «ТОП-5 рейтингових українських телешоу».	7
4	Презентація на тему «Етика і мораль на телебаченні».	7
5	Презентація на тему «Рейтинги та реклама».	9
6.	Презентація на тему «Виклики в телерадіожурналістиці»	9
7.	Презентація на тему «Інтернет-медіа та цифровий контент»	9

8	Презентація на тему «Кодекс професійної етики журналіста».	9
		64 год

5.3 Зміст завдань для індивідуальної роботи

№	Назва теми	год
1.	Презентація на тему «Кар'єра на телебаченні»	1
2.	Написання есе з теми «Етика і мораль на телебаченні»	1
3.	Презентація на тему «Рейтинги та реклама»	1
4.	Презентація на тему «Інтернет-медіа та цифровий контент»	1
		4 год

6. Система контролю та оцінювання

Види та форми контролю

Формами поточного контролю є усна відповідь здобувачів вищої освіти, письмова робота (тестування, есе, анотація, твір, речення на переклад), виконання завдань в електронному курсі на платформі Moodle та ін.

Поточний контроль здійснюється під час проведення практичних занять і має на меті перевірити рівень підготовленості здобувача вищої освіти, а також контролювати результати самостійної роботи здобувачів вищої освіти та рівень виконання індивідуальних завдань (написання та виголошення рефератів, підготовка презентацій).

Формами підсумкового контролю є залік (8 семестр).

7. Рекомендована література

7.1. Базова (основна)

1. Aspekte NEU 1. Mittelstufe Deutsch B1 plus. Arbeitsbuch mit Audio-CD. Ute Koithan u.a. München: Klett-Langenscheidt, 2014. 184 S.
2. Aspekte NEU 1. Mittelstufe Deutsch B1 plus. Lehrbuch mit DVD. Ute Koithan u.a. München: Klett-Langenscheidt, 2014. 192 S.
3. Deutsch üben. Wortschatz & Grammatik B1. München: Huber Verlag. 2018. 226 S.
4. Deutsch üben. Hören & Sprechen B1. München: Huber Verlag. 2019. 136 S.
5. Deutsch üben. Lesen & Schreiben B1. München: Huber Verlag. 2018. 112 S.
6. Grammatik und Konversation 1. Stuttgart. Klett Sprachen GmbH, 2017. 126 S.

7.2. Допоміжна

7. Бухінська Т.В. Тексти за професійним спрямуванням та лексико – граматичні завдання для студентів спеціальності «Журналістика»: Навчально-методичний посібник / Укл.: Бухінська Т.В. Чернівці: ЧНУ, 2011. 96 с.
8. Grammatik aktiv. Deutsch als Fremdsprache. Üben. Hören. Sprechen. Berlin: Cornelsen, 2013.

256 S.

9. Kilimann A. 60 Stunden Deutschland. Orientierungskurs (Politik. Geschichte. Kultur) / Angela Kilimann. Stuttgart: Ernst Klett Sprachen GmbH, 2017. 96 S.

10. Паремська Д.А. Практична грамати́ка (німецька мова): навч. посібн. / 9-те переробл. К.: Арі́й, 2017. 352 с.

8. Інформаційні ресурси

11 . <https://www.deutschland.de>

12. Der Weg. Die Zeitschrift für Deutschlernende [Електронний ресурс]. Режим доступу: www.derweg.org

13 <https://phlow.de/magazin/darstellungsform/>

14. https://cdn.dosb.de/alter_Datenbestand/fm-ehrenamtisport/Ehrenamt-im-Sport.de/Downloads/Rat_und_Tat/TOP4/4_15-Journalistische-Darstellungsformen.pdf

15. Nicos Weg (B1). Deutsch lernen. Deutsche Welle. [Електронний ресурс]. URL: learngerman.dw.com

16. Jojo sucht das Glück (B1/B2). Deutsch lernen. Deutsche Welle. [Електронний ресурс] URL: learngerman.dw.com